



Gabinete Wever - Croes II

# ISLAONLINE

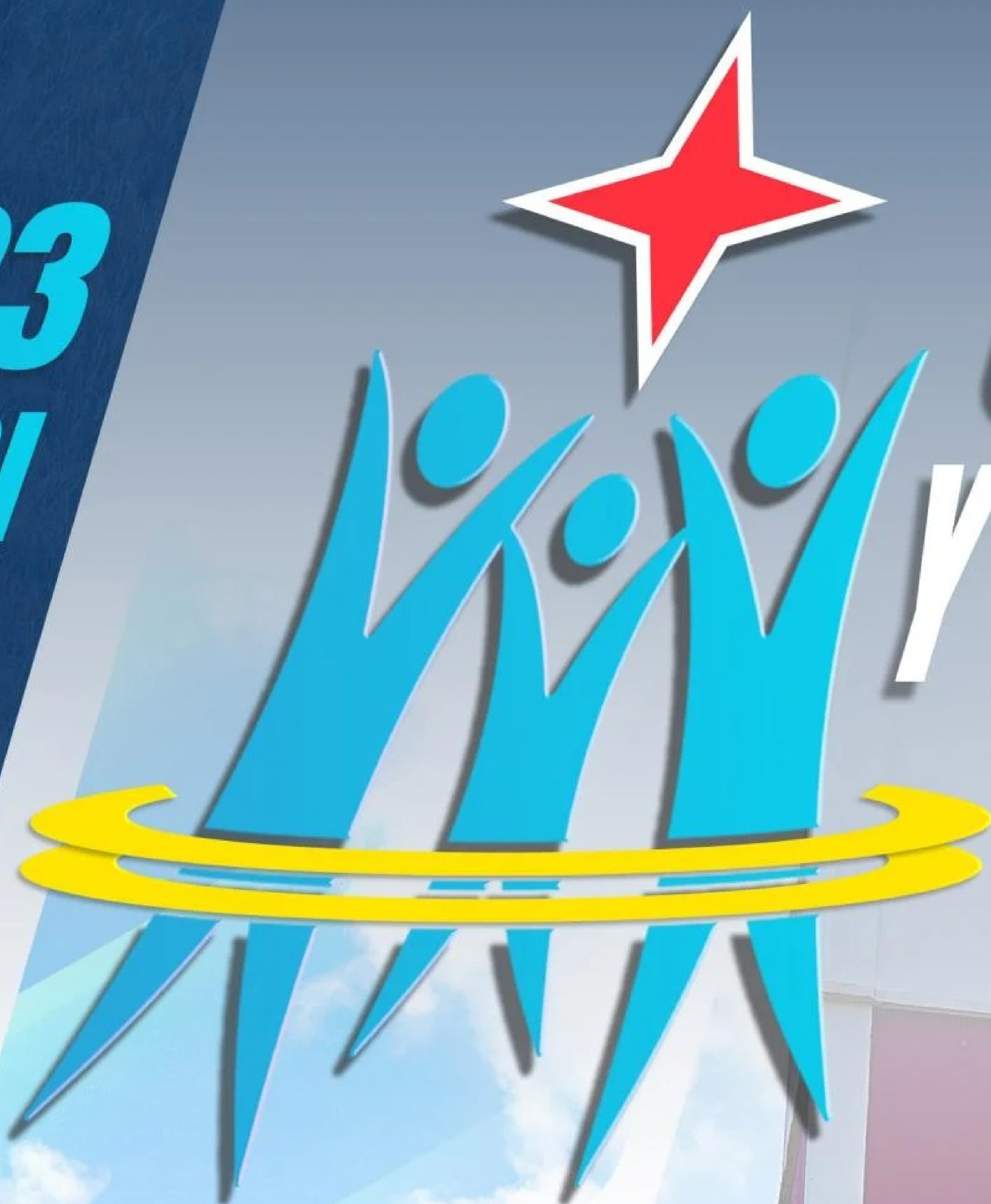
Noticia di Gobierno

2023

Diabierna 7 Juli 2023

Email: [IslaOnline@gobierno.aw](mailto:IslaOnline@gobierno.aw) Tel: 528-4952

**2023**  
**AÑA DI**



**UNION**  
**Y POSITIVISMO!**



@IslaOnline2023





**Maestro y alumnonan di Maria Goretti College ta cera un  
año escolar cu hopi alegría**

## **DESPUES DI HOPI ESFUERSO, A LOGRA PA "UPGRADE" E SISTEMA DI CORIENTE, PA ASINA POR PONE UN AIRCO DEN CADA KLAS**

Diahuebs 6 di Juli, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister di Enseñansa Endy Croes a bishita Maria Goretti College na Paradera, pa un momento hopi special. Despues di hopi esfuerzo, e scol a logra pa "upgrade" e sistema di coriente, pa asina por pone un airco den cada klas. Prome Minister a expresa di ta sumamente contento cu e scol a logra, mirando cu esaki ta un deseo cu nan tabata tin di hopi tempo caba. Por a nota e alegría cerca e maestro y muchanan na momento cu e mandatarionan a cende e airconan. E logro aki sigur ta permiti maestro y alumnonan cera un año escolar cu hopi entusiasmo, mirando cu pa e año escolar nobo nan lesnan lo wordo duna den un ambiente mas confortabel.

Un danki ta bay na cabesante Juffrouw Mirla De Cuba-Tromp, demas docente y mayornan di tur e alumnonan cu a contribui cu e recaudacion di fondo pa por a logra "upgrade" e sistema di coriente. Tambe un danki na Minister Endy Croes pa su esfuerzo den haci esaki posibel, ya cu un di e retonan mas grandi den cierto scolnan ta cu e coriente actual no ta carga pa por tin un airco den cada klas.

Pa Maria Goretti College e ciere di año escolar 2022 - 2023 ta uno yena cu cosnan positivo. Adicional di tin un airco den cada klas, e scol aki tambe a logra gana e proyecto di Edutech. Si tur cos bay bon, e scol lo habri un año escolar nobo cu borchinan digital den klas, pa asina e muchanan por siña nan lesnan na un manera mas eficiente.

"Mi ta gradici cada un di bosonan cu a haci esaki posibel. Mi ta spera cu e año escolar nobo, trece hopi cosnan positivo pa Maria Goretti College. Masha pabien y cu boso disfruta di boso vakantie bon mereci," Prome Minister a expresa.







# PETICION PA LAGA ARUTRAM CORE DEN CENTRO DI CIUDAD A WORDO APROBA DEN CONSEHO DI MINISTER

**Dialuna pa diabierna di 1 PM pa 4:30 PM Caya Betico Croes  
lo ta cera pa trafico di auto**



Diamars 4 di juli den Consejo di Minister a trata e recomendacion di DOW conhunto cu Arutram/Arubus N.V. unda nan ta propone pa laga e tram core den centro di ciudad.

E conseho aki a wordo discuti 29 di juni, durante un reunion entre DOW y Arubus pa e posibilidadnan pa loke ta trata e tram y asina trece balanse entre e trafico di tram y auto den centro di ciudad.

E proposicion den su totalidad ta pa cera e caminda mei mei di Caya Betico Croes pa trafico di auto, dialuna pa diabierna entre e orario di 1pm pa 4:30pm pa duna espacio pa e Arutram por pasa. Consejo di Minister a aproba e proposicion di DOW y Arubus y esaki lo bai na vigor desde 10 di juli 2023.

Durante Consejo di Minister, Minister di Transporte, Sr. Ursell Arends tambe a trece atencion na e proposicion di comerciantenan di centro di ciudad pa laga e tram core den funcion di transporte entre e waf di Oranjestad unda e bishitantenan di cruiseships ta baha, te cu fin di 'caya grandi' cual ta dilanti 'Djispie's'. Esaki enbes di den funcion di 'Tour'. Na fin di caya, e tram lo por tuma un pauze di mas o menos 15 minuut. E proposicion aki lo mester wordo evalua ainda.

Minister Arends ta di opinion cu un centro di ciudad unda e tram y otro vehiculonan por coexisti cu otro lo mehora e experiencia general di transporte tanto pa e ciudadano como pa turistanan. Esaki por ta un aporte positivo pa un ambiente mas eficiente den centro di ciudad.





# MINISTER XIOMARA MADURO A REPRESENTA ARUBA NA CELEBRACION DIA DI BANDERA DI CORSOU



Diadomingo dia 2 di juli ultimo, nos Pais ruman Corsou a celebra Dia di Bandera. Pa e ocasion special aki Minister di Finansa y Cultura Xiomara Maduro a representa nos Pais na e ceremonia riba Brionplein. Tabata un bunita ceremonia cu a wordo acompaña pa un bunita programa cu discurso, reconocimiento na ciudadanonan cu a destaca, manifestacion cultural y musica.

Pa Minister Maduro tabata un placer pa por a comparti un rato cu e mandatarionan di Gabinete Pisas y tambe pa por

a combersa cu algun Parlamentarionan di Pais Corsou. E ta importante pa e lasonan di hermandad entre Aruba y Corsou semper keda fuerte, y pa nos ta presente na momentonan cu ta importante pa nos Pueblonan. Minister Maduro ta felicita y gradici e Pueblo di Corsou pa recepcion cariñoso pa e mandatario na su yegada na Plaza Brion y pa e hospitalidad brinda na Dushi Corsou.





POTRETNAN DI CELEBRACION  
DIA DI BANDERA DI CORSO







# LAND ARUBA, ZORGINSTELLINGEN I PROVEEDORNAN DI CUIDO A SERA ACUERDO HISTORICO PA CUIDO DI SALUD DURADERO

Awe tardi Minster di Turismo y Salud Pulbico, sr. Dangui Oduber, hunto cu tur e partersnan di cuido a yega na un consensus, pa traha hunto y asina mehora e sistema di cuido na Aruba. Palabracion concreto a wordo haci pa asina mantene un sistema di cuido sostenibel, unda tambe a inclui medidanan pa reforsa e structura di cuido di salud. Tur partido ta determina pa intensifica nan colaboracion pa beneficio di e poblacion Aruba.

E acuerdo historico aki a keda firma door do Ministerio di Salud, Algemene Ziektelkosten Verzekering (AZV), dr Horacio Oduber Hospital (HOH), Instituto Medico San Nicolas (ImSan), Huisarten Vereniging Aruba (HAVA), Asociacion di Specialista Hospital di Aruba (ASHA), Wit Gele Kruis, Vereniging Apothekers Aruba (VAA), Fundacion Salud Mental Aruba Respaldo, Kwaliteitsinstituut y Healthy Lifestyle Center.

E acuerdo ta subraya e necesidat di garantisa calidat y sostenibilidad di cuido di salud y ta inclui medidanan pa reforsa e structura di cuido di salud. Partidonan ta di acuerdo cu hunto mester traha pa beneficio di Aruba.

Dentro di e acuerdo di cuido aki, tur partido a compromete nan mes na un suma di prinsipionan, cu lo forma e base di colaboracion den un marco presupuestario di varios aña. A identifica algun prioridadnan en comun, manera reforsamentu di e prome linñ, soluciona problema di cuido di emergencia, y intensificacion di esfuersonan pa trata condishonnan relaciona cu estilo di bida. E prioridadnan aki lo wordo converti na proyectonan concreto, cu lo wordo trata cu determinacion.

E acuerdo ta carga aprobacion di ful e sector medico di locual a ricibi yudansa di profesor dr. Patrick Jeurissen, economista di salud di Radboud UMC na Hulanda. Comparacionnan ta muestra



cu Aruba tin un amplio pakete di cuido di salud pa residentenan y turistanan cu ta disponibel na prijsnan rasonabel. Na mes momento, ta nesesario tuma algun medidanan pa traha ariba problemanan existente y pa mantene e cuido di salud bon y pagabel pa futuro.

Pa supervisa e implementacion y progreso di e proyectonan aki, lo forma un organizacion di profesionalnan, di locual tur e partidonan lo tin un representante. E acuerdo aki ta un documento dinamico cu den futuro por ser amplia cu mas partidonan y por trata diferente topiconan den cuido.

Minister Oduber ta sostene e meta di e acuerdo, specialmente e principio y enfoke ariba e pacient. Un alegria pa mira cu sector di cuido ta uni pa mehora e calidat di cuido pa nos hendenan di Aruba y pa mantene e prima uno pagabel pa awe y futuro.

Cu e acuerdo historico aki, Aruba a tuma un stap importante pa mehora e cuido di salud, garantizando esaki pa Aruba.



Continuacion POTRET NAN DI ACUERDO HISTORICO PA CUIDO DI SALUD DURADERO....







# SOCIAL-ECONOMISCHE RAAD TA DUNA CONSEHO PA UN TRANSICION DI ENERGIA INCLUSIVO



Cu produccion di energia mester bin di fuentenannan mas limpi y renobabel, ya no ta un duda. Loke si ta sumamente crucial pa considera ta cu tur ciudadano por participa y beneficia di e transicion aki.

Riba 7 di juli, Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, sr. Geoffrey Wever, conhuntamente cu Minister di Energia, Labor y Integracion, sr. Glenbert Croes, a ricibi un splicacion amplio riba e conseho “Inclusieve Energietransitie” di Sociaal- Economische Raad (SER)

Den cuadro di desaroyo sostenibel y inclusivo, minister Wever a pidi SER conseho con pa garantiza cu tur grupo den sociedad, incluyendo e grupo cu ta financieramente mas vulnerabel por participa y beneficia di e transicion pa energia renobabel.

SER a enfoca riba e principio cu tur ciudadano tin derecho di beneficia di e transicion, principalmente esunnan cu ta den un posicion financiero mas vulnerabel mirando cu e porcentahe cu ta bai na paga coriente a base di entrada di e grupo aki, ta uno relativamente halto.

Actualmente tin mas o menos 1000 cas na Aruba cu tin un instalacion di solar panel, esaki ta solamente 2.6% di e totalidad



di casnan na Aruba unda cu e mercado solar mes a mira un crecimiento di 108% entre 2014 cu 2019

E retonan cu SER a identifica ta e situacion financiero precario di hopi hogar, hopi ta esnan cu ta huur un cas y no ta doño di e cas, ademas hopi di e daknan di cas ta den mal condicion.

E conseho a refleha ariba entre otro e capacidad di e grid di coriente pa facilita e transicion, tambe e simplificacion di e proceso pa por haya keuring pa solar panels y por ultimo e posibilidad di por haya financiamiento.

Ta conclui cu e mihor opcion pa cu energia renobabel na Aruba awor ta un combinacion di energia abase di solo y biento. E mihor opcion ta pa construi “Solar Parks” cu e gruponan di mas vulnerabel den nos sociedad por beneficia di dje y ta yuda reduci costo di bida.

Minister Geoffrey Wever ta gradici SER pa e conseho “Inclusieve Energietransitie”, un conseho cu lo contribui pa traha maneho pa asina tur grupo den nos sociedad por participa y beneficia di e transicion pa energia renobabel, cu ta un fundamento esencial pa ta un pais inclusivo.





## MINISTER ENDY CROES TA FELICITA E CUATER INSTITUCIONNAN PRINCIPAL DI ENSEÑANSA SUPERIOR DEN PARTI CARIBENSE DI REINO HULANDES CU A FIRMA 2 MOU BENEFICIOSO

**Universidad di Sint Maarten, Universidad di Curaçao, Universidad di Aruba y Instituto Pedagógico Arubano a firma dos MoU pa un colaboracion mas estrecho y intercambio entre facultad di personal y estudiante**

Dia 25 di juni 2023, cuater instituto principal di enseñansa superior y investigacion den e parti Caribense di Reino Hulandes a firma dos Memorandum of Understanding (MoU) pa un colaboracion mas estrecho y intercambio entre facultad di personal y estudiante. Directora di Instituto Pedagógico Arubano (IPA) drs. Marilyn Richardson, rector di Universidad di Aruba (UA) Prof. dr. Viola Heutger, presidente di Universidad di Sint Maarten (USM) Prof. dr. Antonio Carmona Baez y representante di University of Curaçao Prof. dr. Elisabeth Ehteld a reuni na University di Sint Maarten (USM) na Pond Island durante fin di siman pa dialoga riba diferente aspecto, entre otro, colaboracion, programa di intercambio den Reino Hulandes pa sostene Studiesucces y un mayor desaroyo di enseñansa superior den region. Tambe Sra. Julisca van Rossum di Ministerio di Enseñansa, Cultura y Ciencia di Caribe Hulandes, y Sr. Wladimir Kleinmoedig di Ministerio di Enseñansa, Ciencia, Cultura y Deporte di Curaçao tabata presente den e ocasion aki.

Un MOU a firma e compromiso cu a haci na aña 2014 entre e institutonan di Caribe (UNICARIB) pa coopera den desaroyo di curiculo, comparti recurso y investigacion. E di dos documento cu a firma ta segura “partnership” den programa di intercambio di estudiante, reconocimiento di credito y intercambio profesional y academico entre miembro di facultad y personal den cuadro di Strategic Education Alliance (SEA).

A aloca fondo pa intercambio di estudiante durante e ultimo Vierlandenoverleg (4LO) caba na januari di aña aki, momento cu Minister di Enseñansa di Hulanda, Curaçao, Aruba y Sint Maarten a compromete pa traha cu e universidadnan den region pa eleva calidad di enseñansa den Caribe. Un di e acuerdonan cu a haci ta e coordinacion di un aña di fundacion preacademico cu ta enfoca riba e preparacion di estudiante pa enseñansa superior den region of na Hulanda. Tambe durante



e reunion, e cuater institucionnan di enseñansa superior den e parti Caribense di Reino Hulandes a compromete pa establece Caribbean Higher Education Council of the Kingdom of the Netherlands (CHECK).

Banda di esaki, CHECK lo traha den colaboracion estrecho cu SEA. SEA a wordo estableci na september di aña 2022 durante e conferencia di trabou na Aruba, unda representante di instituto regional di enseñansa superior a reuni cu tur cuater (4) ministerio y entidad publico di Saba, Sint Eustatius y Boneiro. Siguiendo e experiencia di programa di intercambio Europeo Erasmus +, a crea SEA+ pa facilita intercambio den Reino Hulandes. Intercambio di estudiante lo inicia aña academico 2023-2024 y e studentenan lo por permanece maximo un semester den exterior. Na cada institucion tin un Departamento di Asunto Internacional cu lo coordina e programanan di intercambio. E beca lo cubri e gastonan di biahe y estadia.

Finalmente, Minister Endy Croes ta felicita Universidad di Sint Maarten, Universidad di Curaçao, Universidad di Aruba y Instituto Pedagógico Arubano cu e acuerdonan beneficioso cu nan a firma. Hunto nos ta logra!





Positivismo ta un factor importante pa logra union. Ora cu famianan y comunidadnan ta traha hunto pa metanan comun, e chens pa exito ta bira mas grandi. Tambe e ta crea un ambiente mas stabiel y harmonioso cu ta necesario pa e crecimiento y desaroyo di un sociedad.